

兩湖之間的小邦

Dr Alexander Ressos, TEP

Attorney-at-Law (Switzerland), Solicitor (Hong Kong),

Solicitor (England & Wales)

楚格州的領土面積小、結構緊湊且地貌多樣。其面積為 238.8 平方公里，根據 2006 年土地利用統計，其中約 107 平方公里為農業用地，66 平方公里為森林，29 平方公里為居住區。¹該州北鄰蘇黎世州，西鄰阿爾高州，西南鄰盧塞恩州，南面和東面與施維茨州接壤。²兩個湖泊塑造了它的面貌。楚格湖沿楚格山和羅斯山的西麓向里吉山方向延伸。埃格里湖地勢較高，位於一個群山環抱的山谷中，地處與施維茨州的交界處。洛爾策河從埃格里湖流出，穿過一道峽谷流向巴爾，在楚格湖北端注入該湖，又在卡姆流出湖泊，繼續流向羅伊斯河。³如第三章所示，它的水力成為第一次工業化的動力。

這片地貌分為兩部分。沿湖低地和洛爾策平原，即楚格、巴爾、卡姆、施泰因豪森、許嫩貝格和里施一帶，適宜種植穀物、果園和草場。門青根、諾伊海姆和埃格里山谷的高地則用於養牛和乳業。這種山谷與山地之間的劃分，體現在舊州的憲制結構中，體現在城鎮與農村市鎮之間的衝突中，也體現在各市鎮在工業化過程中所走的不同道路上。

這片領土位於蘇黎世與盧塞恩之間的通道上，並經盧塞恩通往聖哥達山口和意大利。它處於聯邦最大城市與瑞士中部原始州腹地之間的位置，決定了它的政治歷史。蘇黎世和施維茨都試圖控制

兩湖之間的小邦

它。蘇黎世於 1352 年圍攻這座城鎮之後，施維茨於 1365 年將其征服。⁴同樣的位置，在 1864 年鐵路經楚格連接蘇黎世與盧塞恩之後，使該州成為那些希望靠近蘇黎世而又不住在蘇黎世的公司和居民青睞的所在地。⁵

1 註釋

1. HLS (《瑞士歷史辭典》)， “Zug (Kanton)”， 2019 年 4 月 24 日版本，關於領土的部分：總面積 238.8 平方公里；森林 66.1 平方公里；農業用地 107.0 平方公里；居住區面積 29.2 平方公里（2006 年土地利用統計）。
2. Wikipedia (英文)， “Canton of Zug”，關於地理的部分。
3. Renato Morosoli， “Lorze”， Historical Dictionary of Switzerland (HLS)， 2008 年 7 月 10 日版本， hls-dhs-dss.ch：洛爾策河從埃格里湖流出，經洛爾策峽谷 (Lorzentobel) 和巴爾平原流經約 16 公里注入楚格湖，在卡姆流出湖泊，約 11 公里後注入羅伊斯河。
4. HLS， “Zug (Gemeinde)”， 2020 年 5 月 5 日版本，中世紀時期大事年表。
5. HLS， “Zug (Gemeinde)”，記載了 1864 年經楚格的蘇黎世—盧塞恩鐵路線開通；Zug in der Welt， “Zugs zweite Industrialisierung 1880–1913”，記載了 1864 年楚格—蘇黎世—盧塞恩鐵路線開通。

僅供一般參考。本文不構成法律或稅務意見，不能取代針對個別情況的專業意見，亦不建立律師與客戶關係。本文反映截至 2026 年 9 月的法律狀況。

網上版本：hk.helveticaregister.com/zug-a-small-country-between-two-lakes